

## جلسة ٢٦ من مايو سنة ١٩٩٢

برئاسة السيد المستشار / عادل بيومى نصار نائب رئيس المحكمة وعضوية السادة المستشارين / سعيد غربانى ، عبد المنعم الشهاوى ، مصطفى جمال شفيف وعبد الحميد الحلفاوى .

( ١٥٣ )

### الطعن رقم ٢١٤ لسنة ٥٩ القضائية «أحوال شخصية»

**أحوال شخصية ( المسائل الخاصة بال المسلمين : التطبيق للزواج بأخرى ، التطبيق من خلال الاعتراض على انذار الطاعة ) .**

التطبيق طبقاً للمادة ١١ مكرراً (ثانياً) من ق ٢٥ لسنة ١٩٢٩ المضافة بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ . اختلافه عن الحالة الواردة بنص المادة ١١ مكرراً من ذات القانون . إقامة الحكم المطعون فيه قضاها على أساس المادة ١١ مكرراً في حين أن سبب الدعوى استند إلى المادة ١١ مكرراً (ثانياً) . خطأ في القانون .

المقرر - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - أن النص في المادة ١١ مكرراً (ثانياً) من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ المضافة بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ على إنه إذا امتنعت الزوجة عن طاعة الزوج دون حق توقف نفقة الزوجة من تاريخ الامتناع . وتعتبر ممتنعة دون حق إذا لم تعد لمنزل الزوجية بعد دعوة الزوج إليها للعودة بإعلان على يد محضر لشخصها أو من ينوب عنها ..... وللزوجة الاعتراض على هذا أمام المحكمة الابتدائية خلال ثلاثة أيام يوماً من تاريخ هذا الإعلان ، وعلى المحكمة عند نظر الاعتراض ، أو بناء على طلب أحد الزوجين ، التدخل لانهاء النزاع بينهما صلحاً باستمرار الزوجية وحسن المعاشرة ، فإن بان لها أن الخلاف مستحكم وطلبت الزوجة التطبيق أتخذت المحكمة إجراءات التحكيم الموضحة في المواد من ٧ إلى ١١ من هذا القانون « يدل على أنه يشترط في تطبيق الأحكام الواردة في هذا النص أن تكون الزوجة قد امتنعت عن طاعة زوجها ودعاهما للعودة لمنزل الزوجية على يد محضر ثم اعترضت الزوجة على هذه الدعوة فإذا أستوفى الاعتراض شكله القانوني وجباً على المحكمة عند نظر موضوعه التدخل لانهاء النزاع صلحاً بين

الطرفين من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحدهما فإذا بان لها أن الخلاف مستحکم بين الزوجين وطلبت الزوجة التطليق اتخذت اجراءات التحكيم المنصوص عليها في المواد من ٧ إلى ١١ من ذات القانون وكانت هذه الحالة التي يقتصر الأمر فيها على مجرد ثبوت استحکام الخلاف بين الزوجين دون تحر لسيبه أو تحديد أى من الزوجين يسأل عنه تختلف عن تلك الواردة بنص المادة ١١ مكرراً من ذات القانون والتي يشترط لتحقیقها ثبوت تضرر الزوجة من الزواج عليها بأخرى مما يتعدى معه دوام العشرة بينهما كما يشترط فيها إقامة الدعوى بطلب التفريق قبل مضي سنة من تاريخ علمها بالزواج الجديد مالم تكن قد رضيت به صراحة أو ضمنا . لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن الطاعنة طلبت التطليق على المطعون ضده - طبقاً لطلباتها المعدلة - من خلال اعتراضها على دعوته لها بالعودة الى منزل الزوجية لاستحکام الخلاف بينهما فإن طلب التطليق على هذا النحو يخضع لحكم المادة ١١ مكرراً (ثانياً) سالفة البيان وكان الحكم المطعون فيه لم يفطن إلى سبب الدعوى على نحو ما أسبغه من وصف على أن مبني طلبتها هو التفريق لاقتراض الزوج بأخرى ورتب على ذلك قضاةه بسقوط حق الطاعنة في طلب التطليق لانقضائه سنة من تاريخ علمها بزواج المطعون ضده عليها حال أن هذا الطلب له ذاتيته المستقلة عن طلبتها إذ يحکمه نص المادة ١١ مكرراً من ذات القانون فإنه يكون معيناً بالخطأ في تطبيق القانون .

### الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذي تلاه السيد المستشار المقرر والمرافعة وبعد المداوله .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الواقع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحقق في أن الطاعنة أقامت الدعوى رقم ٣٠٧ لسنة ١٩٨٥ كلی أحوال شخصية أسوان على المطعون ضده للحكم بعد الاعتداد باعلانه لها بتاريخ ١٢/١٢/١٩٨٥ بدعوتها للدخول في طاعنته . وقالت بياناً لدعواها إنها زوجة للمطعون

ضده بتصحیح العقد الشرعی ودخل بها وإنه دعاها للدخول في طاعته في المسكن المبين بالاعلان وإذ دأب على إیداعها والاساءة إليها بالقول والفعل وامتنع عن الانفاق عليها كما تزوج بأخرى ولم يقصد من دعوته إلا إعانتها والإضرار بها فقد أقامت الدعوى وبعد أن أحالت المحكمة الدعوى إلى التحقيق وسمعت شهود الطرفين عدلت الطاعنة طلباتها إلى طلب الحكم بتطليقها على المطعون ضده من خلال دعوى الطاعة بعثت المحكمة حكمين ليعرفا أسباب الشقاق بين الزوجين . وبتاريخ ١٩٨٧/٥/١٩ قضت بسقوط حق الطاعنة في طلب تطليقها على المطعون ضده لزواجه بأخرى . استأنفت الطاعنة هذا الحكم لدى محكمة استئناف قنا (مأمورية أسوان) بالاستئناف رقم ٥٠ لسنة ٦ ق وبتاريخ ١٩٨٩/٦/٢٥ قضت بتأييد الحكم المستأنف . طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض . قدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن . عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها إلتزمت النيابة رأيها .

وحيث إن مما تناه الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وفي فهم الواقع في الدعوى وفي بيان ذلك تقول إنها عدلت طلباتها إلى طلب التطليق من خلال اعترافها على دعوة المطعون ضده لها بالعودة إلى منزل الزوجية على أساس الشقاق واستحالة العشرة بينهما وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قد حصل هذا الطلب على أنه اقتران الزوج بأخرى ورتب على ذلك قضاءه بسقوط حقها في طلب التفريق لانقضاء سنة من تاريخ علمها ورضاهما بزوجة المطعون ضده الجديدة حال أن السبب في كلامهما يغير الآخر فإنه يكون معينا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النوع في محله ذلك أن المقرر - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - أن النص في المادة ١١ مكرراً (ثانياً) من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ المضافة بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ على أنه «إذا امتنعت الزوجة عن طاعة الزوج دون حق توقف نفقة الزوجة من تاريخ الامتناع . وتعتبر ممتنعة دون حق إذا لم تعد لمنزل الزوجية بعد دعوة الزوج إليها للعودة بإعلان على يد محضر لشخصها أو من ينوب عنها ..... وللزوجة الاعتراض على هذا أمام المحكمة الابتدائية خلال

ثلاثين يوماً من تاريخ هذا الإعلان ..... وعلى المحكمة عند نظر الاعتراض ، أو بناء على طلب أحد الزوجين ، التدخل لانهاء النزاع بينهما صلحاً باستمرار الزوجية وحسن المعاشرة ، فإن بان لها أن الخلاف مستحکم وطلبت الزوجة التطليق اتخذت المحكمة إجراءات التحكيم الموضحة في المواد من ٧ إلى ١١ من هذا القانون» يدل على أنه يشترط في تطبيق الأحكام الواردة في هذا النص أن تكون الزوجة قد امتنعت عن طاعة زوجها ودعاهما للعودة لمنزل الزوجية على يد محضر ثم اعترضت الزوجة على هذه الدعوة فإذا استوفى الاعتراض شكله القانوني وجب على المحكمة عند نظر موضوعه التدخل لانهاء النزاع صلحاً بين الطرفين من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحدهما فإذا بان لها أن الخلاف مستحکم بين الزوجين وطلبت الزوجة التطليق اتخذت اجراءات التحكيم المنصوص عليها في المواد من ٧ إلى ١١ من ذات القانون وكانت هذه الحالة التي يقتصر الأمر فيها على مجرد ثبوت استحکام الخلاف بين الزوجين دون تحديد أي من الزوجين يسأل عنه تختلف عن تلك الواردة بنص المادة ١١ مكرراً من ذات القانون والتي يشترط لتحقیقها ثبوت تضرر الزوجة من الزواج عليها بأخرى مما يتعدى معه دوام العشرة بينهما كما يشترط فيها إقامة الدعوى بطلب التفريق قبل مضي سنة من تاريخ علمها بالزواج الجديد مالم تكن قد رضيت به صراحة أو ضمناً . لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن الطاعنة طلبت التطليق على المطعون ضده - طبقاً لطلباتها المعدلة - من خلال اعتراضها على دعوته لها بالعودة إلى منزل الزوجية لاستحکام الخلاف بينهما فإن طلب التطليق على هذا النحو يخضع لحكم المادة ١١ مكرراً (ثانياً) سالفه البيان وكان الحكم المطعون فيه لم يفطن إلى سبب الدعوى على نحو ما أسبغه من وصف على أن مبني طلبها هو التفريق لاقتراض الزوج بأخرى ورتب على ذلك قضاءه بسقوط حق الطاعنة في طلب التطليق لانقضائه سنة من تاريخ علمها بزواج المطعون ضده عليها حال أن هذا الطلب له ذاتيته المستقلة عن طلبها إذ يحکمه نص المادة ١١ مكرراً من ذات القانون فإنه يكون معيلاً بالخطأ في تطبيق القانون بما يجب نقضه دون حاجة لبحث السبب الثاني على أن يكون مع النقض الاحالة .